

## NOTIZIARIO

### ASSOCIAZIONE PREVENZIONE TUMORI

- GUASTALLA -

info@prevenzionetumoriguastalla.org

PER LA PREVENZIONE
BEI
TUMORI
- GUASTALLA (RE) -

N° 3 dell'Albo Regionale delle Persone giuridiche riconosciuta con D.I., n° 583 del 26/8/1991 del Presidente della Regione Emilia Romagna

dicembre 2011

Periodico di informazione semestrale dell'Associazione Prevenzione Tumori di Guastalla - Via Rosario 3/b - 42016 Guastalla - Tel. 0522 838941 . Direttore Responsabile MANTOVANI Dr. PAOLO - Tipografia: LITOCOLOR s.n.c. di Montanarini Giulio e Rossetti - Via Vioni Dimo 6 - Loc. San Rocco 42016 Guastalla (RE) . Autor. del Trib. di Reggio E. n° 1128 del Registro Stampa del 29/10/2004. Autorizz. Poste Italiane PostaZone Contact CN/RE 1200/2010 - Codice SAP 30067074. TIRATURA 22.000 copie

# Da sistema robotico a colonna endoscopica una scelta sensata

Ricordiamo a tutti i nostri amici e associati sostenitori che nel 2007 lanciammo una campagna di sensibilizzazione tesa a dotare il nostro Ospedale Generale di Zona di Guastalla di un sistema robotico per la Divisione di Chirurgia.

Tale apparato garantisce un rendimento elevato, minore sofferenza post-operatoria, ripresa più rapida del paziente, modesti sanguinamenti, minori necessità di trasfusioni.

Durante il percorso conoscitivo abbiamo tuttavia accertato che i costi di acquisto, di manutenzione e di consumo sono molto elevati.

Abbiamo di conseguenza avviato una approfondita analisi tesa ad accertare il più conveniente rapporto costi-benefici.

Il risultato ci ha convinti a focalizzare la scelta su uno strumento più pratico, immediatamente fruibile e dal costo decisamente più contenuto.

In questo lavoro siamo stati supportati dalla nuova compagine chirurgica guidata dal Dott. Valerio Annessi, dal Direttore dell'unità operativa Dott. Mauro Silingardi e dall'Endoscopista Dott. Eugenio Cudazzo, coordinatore.

L'analisi comparata ha indicato, attesa la somma disponibile raccolta fino al 2010, quale miglior strumento utilizzabile dal reparto di chirurgia ecogastroscopio diagnostico.



L'apparecchiatura somma le tecnologie della videoendoscopia a colore diretto e dell'ecoendoscopia elettronica a scansione radicale. La visione endoscopica, focalizzata dall'obiettivo distale a visione antero-laterale, viene trasmessa ad un sistema videoendoscopico.

I segnali ecografici sono parallelamente inviati ad un ecografo dedicato in grado di elaborare gli stessi rappresentandoli sul suo monitor di servizio. La visione ecografica viene ottenuta su un arco di scansione di 360° orientato trasversalmente alla sonda dell'endoscopio e generata alle frequenze base.

L'impugnatura di controllo dell'ecoendoscopio, oltre ai normali comandi è dotata di:

- comando integrato di riempimento ad acqua del palloncino distale;
- comando integrato di svuotamento acqua del palloncino distale;
- 4 pulsanti personalizzabili di controllo funzioni video.

Ci preme in questa sede ricordare i donatori che ringraziamo ancora una volta a nome dell'Associazione Prevenzione Tumori e dei Sigg. utenti.

Riportiamo in seconda pagina l'elenco di coloro, aziende o privati cittadini, che hanno contribuito all'acquisto del sistema robotico a colonna endoscopica.

segue in seconda pagina

## Aziende e privati cittadini, che hanno contribuito, con le loro offerte, all'acquisto del sistema robotico a colonna endoscopica.

40.000,00	Ditta Padana Tubi - Guastalla	50,00	Bigliardi Alida - Boretto	20,00	Minucelli Renato - Poviglio
500,00	Ditta Righini Egidio & C. Snc	50,00	Lisi Francesco - Guastalla	100,00	Ditta Poliglass
	Guastalla	10,00	Sommi Gianni - Boretto		di Pavarini Domenico - Novellara
5.000,00	Ditta Bertazzoni Spa	35,00	Benassi Ivano - Guastalla	5,00	Simonazzi Narda
	Guastalla	25,00	Benatti Barbara - Luzzara		Santa Vittoria
25.000,00	Ditta Sabar Spa - Novellara	10,00	Cantoni Antonio	30,00	Barbieri Giorgio - Poviglio
500,00	Ditta G I E Snc di Gabbi & C.		Santa Vittoria	50,00	Franchini Mauro - Reggiolo
	Gualtieri	100,00	Chiussi Adriana - Boretto	15,00	Caprari Angelo - Reggiolo
20.000,00	Ditta Oto Mills Spa - Boretto	5,00	Alberini Otella - Santa Vittoria	20,00	Catellani Achille
200,00	Dott. Marchesi Gianfranco	20,00	Capiluppi Carol - Reggiolo		Santa Vittoria
	Guastalla	50,00	Marchini Goliardo - Luzzara	20,00	Rossi Edda - Santa Vittoria
50,00	Gurnari Gagliardino	30,00	Corradini Eugenio - Gualtieri	50,00	Canuti Enrica - Guastalla
	Lentigione	50,00	Salsi Nilla - Gualtieri	10,00	Verri Franca - Novellara
15,00	Binacchi Giacomo e Panisi Rosa	50,00	Nizzola Carlo - Guastalla	10,00	Pitaro Antonietta - Reggiolo
	Luzzara	200,00	Tosi Patrizia - Boretto	30,00	Fontana Carlo - Gualtieri
30,00	Tellini Alberto - Guastalla	20,00	Pellegrini Luigi	400,00	Berni Enrica - Luzzara
15,00	Fornasari Roberto - Guastalla		Santa Vittoria	15,00	Dall'Aglio Zoe - Guastalla
25,00	Panisi Franco - Gualtieri	50,00	Montani Pier Bruno	15,00	Scaravelli Patrizia - Guastalla
30,00	Marcheselli Cesare - Poviglio		Brescello	50,00	Ditta Sarong Spa - Reggiolo
30,00	Covi Tiziana - Gualtieri	10,00	Gatti Giuliano - Brescello	800,00	Circolo Anspi San Giacomo e
50,00	Tosi Luigi - Guastalla	15,00	Bandieri Matteo - Boretto		Poviglio
10,00	Panizzi Armando - Reggiolo	20,00	Cani Gina - Guastalla	1.500,00	Ditta World Transport Srl
10,00	Verzellesi Oddino - Gualtieri	50,00	Oliva Angelo Carmen Corradi		Brescello
20,00	Greco Cosimo - Lentigione		Reggiolo	75,00	Ferrari Achille - Gualtieri
50,00	Saccani Carolina - Brescello	15,00	Alessandri Cinzia - Luzzara	3.000,00	Codeluppi Maria - S. Polo
10,00	Panisi Ines - Reggiolo	50,00	Nizzoli Remo - Boretto	5.000,00	Lions Club - Guastalla
50,00	Visioli Romano - Luzzara	25,00	Ariosi Giovanni - Novellara		
15,00	Truzzi Luciana - Reggiolo	10,00	Di Manna Fernando - Boretto	103.775,0	0 TOTALE

## Al Dott. Bruno Monica, primario di Urologia a Guastalla, un sentito ringraziamento

Anche il reparto di Urologia dell'Ospedale Generale di Zona di Guastalla ha cambiato primario.

Il Dott. Bruno Monica ha lasciato il reparto per acquisito beneficio di quiescenza.

Questo reparto è nato con il Dott. Bruno Monica, con lui è cresciuto e si è ampliato fino a raggiungere i livelli di eccellenza che oggi lo contraddistinguono. Dietro vi è stato un lungo lavoro, indomita dedizione e tanta professionalità che hanno consentito all'intera struttura di crescere e farsi apprezzare. Sappiamo dei sacrifici personali e familiari che stanno dietro questi risultati, che restano per lo più sconosciuti al grande pubblico. Noi, che per motivi istituzionali e amicizia personale, siamo stati a fianco del Dott. Bruno Monica in questi anni, possiamo ben

testimoniarlo.

Ci sentiamo onorati di poterlo pubblicamente qui ringraziare e di annoverarci tra i suoi estimatori.

Grazie di cuore carissimo Bruno.

L'Associazione Prevenzione Tumori di Guastalla

## L'ambulatorio proctologico dell'Ospedale di Guastalla

Le patologie proctologiche costituiscono un problema particolarntente rilevante sotto il profilo economico in relazione alla loro incidenza sulla popolazione adulta (30-40%) e al loro costo sociale.

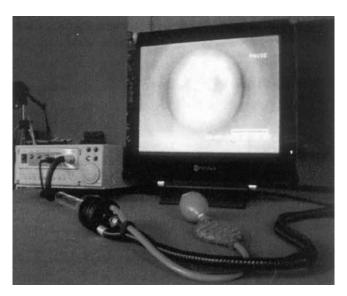
Queste affezioni, fonte di pudore ed imbarazzo, vengono sapientemente occultate dai pazienti in quanto considerate come qualcosa di vergognoso, legato alla sfera intima dell'individuo. Un altro fattore responsabile delle forti resistenze ad eseguire una visita specialistica è la diffusa opinione che vede la convale-

scenza di questi interventi come lunga e dolorosa.

Malgrado sussistano ancora queste storiche ritrosie, nei nostri giorni le richieste di visite specialistiche proctologiche sono in costante aumento.

Presso l'Ambulatorio Proctologico dell'Unità Operativa di Chirurgia Generale dell'Ospedale di Guastalla diretta dal dotto Valerio Annessi, vengono trattate le patologie più diffuse a carico del colon-retto come neoplasie, emorroidi, fistole, ragadi, prolassi ma anche malattie trasmesse sessualmente.

La visita proctologica è in genere agevole, eseguita con discrezione e accuratezza, fornisce importanti indicazioni cliniche e può svelare la presenza di patologie la cui diagnosi precoce risulta determinante per le possibilità terapeutiche. Per questa ragione una preliminare visita proctologica deve essere eseguita in presenza di sintomi anche di lieve entità, come un modesto sanguinamento, in maniera da ottenere informazioni non soltanto legate ad alterazioni morfologiche ma anche funzionali con l'apprezzamento del



Strumentazione completa del Videoproctoscopio

tono e dei riflessi dell'apparato sfinterico anale. Questi ultimi possono essere valutati successivamente da un esame manometrico che può essere eseguito nella stessa struttura ospedaliera.

A completare la visita proctologica specialistica viene effettuata una proctoscopia grazie all'ausilio di un videoproctoscopio digitale di ultima generazione donato dall'Associazione Tumori di Guastalla. Questo strumento permette all'operatore di eseguire l'esame con gli occhi fisicamente distanti dalle parti anatomiche da esaminare, di offrire un'adeguata documentazione iconografica e soprattutto di fornire una corretta diagnosi per intervenire in tempi brevi con un'appropriata terapia farmacologica o chirurgica, riducendo le complicanze e i rischi del paziente. L'attività proctologica è strettamente integrata con le altre SOC del Complesso ospedaliero di Guastalla per costituire una gestione multidisciplinare soprattutto nella diagnostica e nella terapia delle neoplasie del retto: in particolare con il DH oncologico viene garantito l'approccio ottimale e

più efficace nel trattamento pre e post-operatorio. Inoltre le innovative tecniche videolaparoscopiche utilizzate nella chirurgia della malattia neoplastica permettono di migliorare continuamente i risultati terapeutici e di assicurare interventi sempre meno invasivi che limitano sensibilmente il dolore e le complicanze post-operatorie. La ricerca scientifica, con l'aiuto della tecnologia applicata all'ambito coloproctologico, ha sviluppato oggi una nuova metodica anche nel trattamento della patologia

emorroidaria che finora si è basata su un concetto fortemente demolitivo. La nuova tecnica, denominata THD (Dearterializzazione doppler guidata delle arterie emorroidarie superiori), si avvale di un'apparecchiatura doppler che è anche fonte luminosa e da un kit monouso di strumenti creati per lo scopo. La sonda doppler rileva la presenza dell'afferenza arteriosa che viene quindi legata con un sistema dedicato, senza dover asportare del tessuto. Ne risulta una diminuzione della pressione endoemorroidaria e una correzione del prolasso con netta riduzione del dolore post-operatorio. A questi vantaggi si aggiunge una minor degenza ospedaliera, che è ridotta ad un massimo di un giorno, e a una riduzione dei costi in materiali e strumentazioni rispetto ad altre tecniche in uso.

Per fruire delle prestazioni specialistiche dell'ambulatorio proctologico dell'Ospedale di Guastalla è sufficiente rivolgersi con prenotazione tramite il Servizio CUP su prescrizione del medico di Medicina Generale o di uno Specialista del SSN.

# Screening noduli tiroidei un vero successo

Ricordiamo ai nostri lettori che nel corso del 2009 venne messo a punto il "Progetto Chernobyl" per la ricerca dei noduli tiroidei.

Sulla scia del successo ottenuto con il precedente progetto di ricerca dell'occlusione carotidea, Banca Reggiana e Associazione Prevenzione Tumori di Guastalla hanno sostenuto questa nuova iniziativa con il coordinamento del Dott. Emilio Maestri, Endocrinologo e la collaborazione della sua équipe.

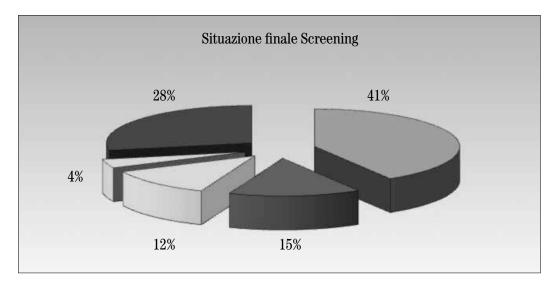
Dopo quasi 2 anni (2010 e 2011) possiamo affermare che l'attività svolta ha ottenuto il plauso della platea dei socibanca (oltre 10.000) rappresentativi della popolazione del nostro territorio. Sono pervenuti ringraziamenti; alcuni particolarmente significativi perché parlano di paure, speranze e certezze di guarigione.

Sono in corso le elaborazioni statisticocliniche che verranno successivamente rese note in sede scientifica e alla cittadinanza.

A noi, come Associazione, preme particolarmente ringraziare Banca Reggiana - Filiale di Guastalla nelle persone dei propri funzionari, sempre solerti e puntuali, il Dott. Emilio Maestri, il Dott. Giovanni De Mola, la Dr.ssa Alessia Sanguanini e la nostra segretaria Cristina Franti Setti, per l'egregio lavoro svolto con passione e dedizione.

Ass. Prevenzione Tumori Guastalla







Ecografie eseguite:

Guastalla 746 Reggio Emilia 244 Parma 174

Totale 1.164

## Una festa... solidale!

Con piacere ringrazio pubblicamente l'amico Lino Riccò ed i Sigg. Soci del Circolo 1° Maggio di Guastalla che hanno voluto destinare il provento della festa organizzata il 10 Maggio 2011 all'Associazione Prevenzione Tumori di Guastalla.

La somma di € 1.000,00 (mille/00) è destinata al finanziamento dell'acquisto di presidi medico-chirurgici e al finanziamento di borse di studio.

Con garbo ed esperienza il Presidente Riccò ha saputo trasformare un evento lieto e rilassante in una iniziativa di partecipazione solidale; di ciò ne dia-



Il momento della consegna dell'offerta

mo merito a lui e ai Soci.

Come abbiamo avuto modo di spiegare brevemente, prima dello spettacolo, l'attenzione della popolazione sul livello tecnico qualitativo delle prestazioni rese dal "nostro" ospedale deve rimanere costantemente elevata. Giustamente ognuno di noi ritiene che il servizio pubblico debba avere un indice di eccellenza superiore a quello privato, altrimenti il volontariato di chi si presta e di chi contribuisce perderebbe il suo intrinseco significato.

Il Presidente Tosi Rag. Luigi

## Testimoniare il nostro sostegno

Siamo stati informati, per il tramite della stampa quotidiana locale che è stata avviata la procedura giudiziaria relativa al decesso della studentessa Greta Pavarini di Novellara, avvenuta il 3 luglio 2006.

Il processo vede contrapposti i familiari della sfortunata giovane e un gruppo di medici del reparto di chirurgia dell'ospedale Generale di Zona di Guastalla.

Non è nostra intenzione volerci intromettere in ciò che sarà discusso in sede dibattimentale e che dovrà svolgersi con il massimo della serenità ed obiettività.

Ci preme solamente testimoniare, in questo momento, che l'équipe dei medici ospedalieri che dovrà sostenere il giudizio davanti alla Corte, nella sua



completezza, gode di tutta la nostra stima e fiducia e siamo pronti ad accettarne il verdetto.

Siamo assolutamente certi della professionalità, della dedizione e delle capacità esplicitate quotidianamente da questo eccellente gruppo di medici. A loro e a chi li ha per tanti anni guidati con responsabilità, confermiamo pubblicamente la nostra stima ed il nostro apprezzamento.

Senza il loro quotidiano impegno l'Ospedale Generale di Zona di Guastalla non avrebbe mai potuto raggiungere i livelli di crescita ed i risultati conseguiti con notevoli benefici per tutta la popolazione della bassa.

Associazione Prevenzione Tumori di Guastalla





#### ASSOCIAZIONE PREVENZIONE TUMORI - GUASTALLA -

#### ASSOCIAZIONE PREVENZIONE TUMORI - ONLUS

Guastalla (RE) - Via Rosario, 3/b C.F. 90002210350 - P.IVA: 01864240351

### (BILANCIO AL 31/12/2010)

ATTIVO	
CASSA . CASSA ASEGNI	62,55
DEPOSITI SU C/C BANCARI	136.575,57
TITOLI OBBLIGAZ.	260.000,00
ANTICIPO TFR DIPEND.	5.965,00
DEPOSITO ASSIMOCO TFR	3.426,78
ATTREZZ. SANIT. COM. OSP.	65.549,55
ATTREZZATURE UFFICIO	19.217,43
ATTREZZ. DAY-HOS e HOSPICE	8.986,34
AUTOMEZZO DAY-HOSPITAL	15.599,60
TOTALE ATTIVO	515.382,82

PASSIVO	
FONDO TFR Dipendenti	10.420,47
RESIDUI PASSIVI (DEBITI)	0,00
TOTALE PASSIVO	10.420,47
PATRIMONIO NETTO INIZIALE	368.763,22
AVANZO DI GESTIONE 2010	136.199,13
PATRIMONIO NETTO FINALE	504.962,35
TOT. PASS. e NETTO	515.382,82

#### BENI DONATI COMPLESSIVAMENTE ALL'OSPEDALE DI GUASTALLA

ATTREZZ. SANITARIE IN COMODATO OSPEDALE	3.292.065,00
RISONANZA MAGNET. PRESSO	1.600.000.00
TOTALE ATTIVO	5.407.447,82

PATRIMONIO DONATO E PRESSO OSPEDALE	4.892.065,00
TOTALE PASSIVO + NETTO	5.407.447,82

#### C/GESTIONE 2010

COSTI - USCITE	
COMP. BORS. E COLLAB.	81.408,45
SP. PER MAT. SCREENING	8.870,71
COSTI DEL PERSON. DIP.	26.473,43
SPESE TIPOGRAFICHE	8.254,10
SP. PROMOZ. PUBBLICITA'	507,10
SP. AMMIN. + MAT. UFF.	1.556,22
SPESE POSTALI E BOLLATI	4.203,64
SPESE DI ASSICURAZIONE	1.973,82
SPESE BANCARIE e POST.	2.496,78
SPESE TELEFONICHE	1.382,11
MANUT. RIPARAZ. ASSISTENZA	1.425,83
CONTRIB. AD ONLUS	20.416,10
TOTALE USCITE	158.968,29
AVANZO ESERCIZIO 2010	136.199,13
TOTALE USCITE + AVANZO	295.167,42

RICAVI - ENTRATE	
CONTRIBUTI DA PRIVATI	76.888,25
CONTRIBUTI DA IMPRESE	69.865,00
CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI	11.615,00
CONTRIB. 5°/00	136.319,41
INT. ATT. BANC. e POST. e SU TIT.	479,76
TOTALE ENTRATE	295.167,42

## Il servizio infermieristico presso il reparto di oncologia dell'ospedale generale di zona di Guastalla

Poniamo un attimo la nostra attenzione sul servizio infermieristico ospedaliero. Come ognuno di noi intuisce o per esperienza diretta ha avuto modo di constatarlo, è sulla figura dell'infermiere che grava la parte gestionale più cospicua del lavoro "ospedaliero".

Allo specialista l'onere dell'indagine dell'individuazione della terapia, e il controllo del percorso clinico,

all'infermiere la gestione dell'utente.

E' l'infermiere il referente diretto del paziente ed è a lui che si rivelano le ansie, i timori e le preoccupazioni. Quindi è l'infermiere il referente per un sostegno e una rassicurazione. Questo ruolo plurifunzionale si acuisce in una realtà come quella del D.H. Oncologico ove le multiformi patologie colpiscono spesso prima l'emotività del paziente che l'organismo vero e proprio.

Vogliamo quindi in questa sede e in questa occasione dare

a loro un dovuto riconoscimento. Sono solo parole si dirà. Proprio le parole possono, a seconda dei casi,



fare molto bene o molto male.

Ad Angela Saffioti, laureata in scienze infermieristiche, coordinatrice, a Vernizzi Raffaella, ad Alberici Lidia, a Darecchio Simona, a Maramotti Giuliana, a Codispoti Monica, infermiere eccellenti, va il nostro sentito grazie.

Se il livello qualitativo del servizio offerto è elevato lo si deve anche a coloro che,

non più in servizio attivo, tanto di sé stesse hanno saputo dare al reparto e ai pazienti, ci riferiamo a Anna Aldrovandi. L'infermiere non è un "substrato" ospedaliero ma al contrario ne è la linfa vitale e senza la sua abnegazione, spesso, non sarebbe possibile ottenere apprezzabili risultati come invece normalmente avviene. Non vogliamo nemmeno sottacere i sacrifici che spesso devono sopportare le loro famiglie per sostenerle nella gestione degli orari e dei turni che svolgono.



L'Associazione Prevenzione Tumori di Guastalla









#### ASSOCIAZIONE PREVENZIONE TUMORI - GUASTALLA (RE)

N° 3 dell'Albo Regionale delle Persone giuridiche riconosciuta con D.L. n° 583 del 26/8/1991 del Presidente della Regione Emilia Romagna

Se vuoi optare per il 5‰ per mille a favore dell'Associazione Prevenzione Tumori (Onlus) di Guastalla nel Mod. 730 e in Unico PF 2011 indica il Codice Fiscale **90002210350** 

NON COSTA NULLA